

23 דצמבר, 2020

סימוכין: 255977

## מכרז פומבי מס' 048-20

### הזמנה להצעת הצעות

לכבוד

#### משתתפי המכרז

א.ג.ב.,

#### הندון: מכרז פומבי מס' 048-20

תשויות נפט ואנרגיה בע"מ / קו מוצר דלק בע"מ (להלן: "החברה") מזמינה בזאת הגשת הצעות עבור רכישה של **פחி למייל דלק** (להלן: "הטוביין"), כמפורט במפרט הטכני המצורף, ולפי התנאים המפורטים להלן.

#### 1. מסמכי המכרז

להזמנה זו מצורפים, כחלק בלתי נפרד منها, המסמכים הבאים (הזמנה זו והמסמכים המצורפים לה יוננו להלן - "**מסמך המכרז**"):

- 1.1. הצהרת המציע ותצהיר בדבר אי תיאום מכרז - נספח א'
- 1.2. הצהרת המציע בדבר אי קבלת "דמי תיווך" – נספח ב'
- 1.3. תצהיר המציע – נספח ג'
- 1.4. מפרט טכני וכתב כמוויות – נספח ד'
- 1.5. חוזה ההתקשרות על נספחים – נספח ה'

#### 2. הטוביין, מקום ומועד האספקה

- 2.1. הטוביין יעדכו בדרישות המפרט הטכני וכתב הכמוויות.
- 2.2. האספקה למבחן החברה תבוצע לא יותר מ- 75 ימים קלנדריים לאחר קבלת הזמנה מהחברה.
- 2.3. כל חריגה ממועד האספקה הנדרש תהוوة הפרה יסודית של חוזה ההתקשרות בין המציע הזוכה ובין החברה, ותזכה את החברה בפייצוי מוסכם, כמפורט שם.
- 2.4. מקום האספקה הינו מחסן החברה בקריית ח'ים, בהתאם להוראות החברה לאחר בחירת הזוכה במכרז (לרבות הוראות הפריקה כמפורט בסוף ה' המצורף).
- 2.5. תנאי ההתקשרות הינם בהתאם למפורט בחוזה ההתקשרות על נספחים.



2.6. מובהר כי במהלך התקופה להגשת בקשות הבהרה, כמפורט בסעיף 5 להלן, המשתתפים רשאים להציג תיקונים או שינויים לתנאי ההסכם, והחברה תשקול בקשות כאמור ותודיע בכתב לכל המשתתפים הפוטנציאליים על החלטתה הסופית בעניין, אשר תחייב את הצדדים. לאחר הגשת הצעה, כל שינוי או הסתייגות הכלולים בה יטופלו כאמור בסעיף 6.2 להלן.

מובהר כי החברה רואה חשיבות רבה באיכות הטובין המוצעים, בשל הריגשות הגובאה לנושא הבטיחות בחברה, ושומרת לעצמה את הזכות להביא במערכת שיקוליה, בכל נקודת זמן של הליכי המכרז ואף לאחריהם, חוסר שביעות רצון וניסיון שלילי בעבר, עד כדי דוחית הצעות של טובי מתוצרת לגביה היה לחברה ניסיון כאמור.

### **3. תנאים מקדמים**

מציע שלא עומד בתנאים המפורטים להלן במועד הגשת הצעתו, **תיקוף הצעתו:**

- 3.1. המציע כשיר להתמודד במרכזו החברה, ואין מושעה מההתמודדות בעת הגשת ההצעה, בהתאם לנחיי החברה. השעה כאמור תישנה מראש ובכתב.
- 3.2. למציע אישור תקף בהתאם להוראות חוק עסקאות גופים ציבוריים, תש"ז-1976.
- 3.3. הטובי עומדים בדרישות המפורט הטכני /או כתוב הכמות, להנחת דעתה של החברה.
- 3.4. המציע רשום בכל מרשם המתנהל ע"פ דין וברשותו הרישונות הנדרשים על פי דין, לעניין נושא התקשרות, ואם קיים לעניין נושא התקשרות תקן ישראלי رسمي כמשמעותו בחוק התקנים, תש"ג-1953 - המציע עומד בדרישות התקן.

### **4. מסמכים שיש לצרף להצעה**

להצעה יצורפו המסמכים הבאים:

- 4.1. מסמכים להוכחת עמידת המציע בתנאים המקדמים המפורטים בס' 3 לעיל, לרבות:
  - 4.1.1. קטלוג של הפריט המוצע לרבות שרטוטים, הוראות אחזה, וכל חומר טכני רלוונטי (כל שיידרש).
  - 4.1.2. אסמכתאות רשמיות מאות יצרן/יצרני הטובי בוגע לעמידת הטובי בכל דרישות המפורט הטכני, לרבות עמידה בתקנים הנדרשים (כל שיידרש).
  - 4.1.3. אישור תקף בהתאם להוראות חוק עסקאות גופים ציבוריים תש"ז-1976.
  - 4.1.4. אישור על רישום המציע בכל מרשם המתנהל ע"פ דין, רישונות הנדרשים על פי דין, וקיום תקן ישראלי رسمي לעניין נושא התקשרות.
- 4.2. הצעת המחיר, כאשר היא מפורטת על גבי כתוב הכמות המקורי המצורף כנספח ג' למסמכיו המכרז, באופן של שלמת המחיר המבוקשים במקומות המתאימים.
- 4.3. הצהרת המחיר ופרטיה ההצעה, כאשר הם מלאים וחתוםים כנדרש בסנסח א' למסמכיו המכרז.



4.4. המפרט הטכני, כאשר על המציע לצרף את אישור היצן בכתב, במקרים מסוימים, בדבר התאמה לשעיפי המפרט ו/או הערות.

4.5. כל יתר מסמכים המכרז, לרבות הנספחים המצורפים לפניה זו, כאשר הם חתוםים על ידי מורשי החתימה במציע.

מציע שלא ימצא אחד או יותר מהמסמכים המפורטים לעיל - רשות החברה, לפי שיקול דעתה הבלעדי, לפנות אליו לשם השלמתם. לא ישלים המציע את המסמכים הדורשים לביקשת החברה ולהנחת דעתה בתוך פרק הזמן שניית לו לשם כך - רשות החברה לפסול את הצעתו.

## **5. הבהרות**

5.1. על המציע במכרז לבדוק את מסמכים המכרז השוניםabisodium. אם ימצא המציע אי בהירות, סתיירות או אי התאמות בין מסמכים המכרז השוניםabisodium או הוראות שונות מהוראותיהם, או כל אי התאמה אחרת, עליו לפנות לחברת ולפרטן בכתב. פירוט כאמור "מסר במשדר" החברה לא יואר מיום **3.1.2021**.

5.2. מציע שלא יפנה כאמור יהי מנווע מלהעלות בעתיד כל טענה בדבר אי בהירות, סתיירות או אי התאמות כאמור.

5.3. יודגש, כי רק הבהרות או תשובות שיישלו בכתב על ידי החברה, או על ידי מי שהוסמך על ידה לצורך כך, יחייבו את החברה.

5.4. המציע מודיע ומסכים לכך כי שאלות הבירה שישאלו על ידו ישלו לכל המציעים, בהתאם לשיקול דעת החברה.

## **6. שינוי או הסתייגות מסמכים המכרז**

6.1. מובהר כי המציע אינו רשאי לשנות את מסמכים המכרז, להוציא עליהם, למחוק מהם, להסתיג מן האמור בהם או להתנוות עליהם בדרך כלשה. החברה מדגישה כי ככל מקרה שבו המציע סבור כי דרישה הבירה כלשה ביחס לתנאי המכרז, עליו לפנות לחברת במועד ובהתאם להוראות סעיף 5 לעיל.

6.2. אם למרחות האמור בסעיף 6.1 לעיל, המציע שינה, הוסיף, מחיק, הסתייג או התנה על מסמכים המכרז בדרך כלשה, תהיה רשות החברה, לפי שיקול דעתה הבלעדי, לפעול בהתאם לכל אחת מהאפשרויות הבאות:

6.2.1. להתעלם מן ההסתיגות ולהזכיר את המציע לעמוד בהצעתו כailו הוגשה ללא ההסתיגות, ואם יסרב, רשות היא לחייב את הערבות שצורפה להצעה.

6.2.2. לפסול את ההצעה, כולה או חלקה.

6.2.3. לקבל כל החלטה אחרת שתידרש בנסיבות העניין.

המציע מזהיר כי ידוע לו שהחברה רשאית לקבל כל אחת מההחלטות האמורות לעיל, הן ביחס להצעתו והן ביחס להצעות אחרות, והוא מותר בזאת על כל טענה או דרישת כלפי החברה בעניין זה.



## 7. פיצול הצעות והזמנה חלקית

7.1. מובהר בזאת כי החברה תהיה רשאית לפצל את הזמנה בין מציעים שונים לפי שיקול דעתה הבלעדי.

7.2. מציע שההצעה המחיר שלו למרכיבים השונים תשתנה במידה וההצעה תפוצל - יפרט את ההצעה המחיר המעודכנת במקורה של פיצול, הכל כמפורט להלן במסמכי המכרז. מציע שלא יפעיל כאמור בסעיף זה, רשאית החברה לפצל את ההצעה וההצעה המחיר שלו למרכיבים השונים תחייב אותו גם במידה וההצעה תפוצל, והוא מותר בזאת על כל טענה ותביעה כלפי החברה בעניין זה.

7.3. החברה תהא רשאית, וה מציע מתחייב לאפשר לה, להקטין את כמות הטובין בהזמנתה, בהתאם לשיקול דעת החברה וצריכה, ויחולו הוראות ההסכם הרלוונטיות לעניין זה.

## 8. בדיקת ההצעות

8.1. החברה תהיה רשאית, אך לא חייבת, לאפשר ל מציע שההצעה חסירה או פגומה, לתקן, להשלים או להבהיר את ההצעה, אף לצורך הוכחת עמידת המציע בתנאי הסוף, הכל לפי שיקול דעתה המלא של החברה, בדרך שתקבע ובתנאים שיקבעו על ידה בהתאם להוראות כל דין.

8.2. מציע אשר נמנע מלמסור לחברת המידע הדרושים או מסר מידע שאינו מדויק - רשאית החברה שלא לדון עוד בהצעתו או לפוסלה.

8.3. מציע חייב לעדכן את החברה בכתב ולא דווח לגבי כל שינוי אשר יחול, אם יחול, במידע שמסר לחברת, בפרק הזמן שיחלוף מעת הגשת ההצעה למכרז ועד למועד פרסום החלטת החברה בדבר הזכיה, ואם נקבע זכיה - עד לחתימה על ההסכם.

## 9. פסילת ההצעות

9.1. החברה רשאית לפסול ההצעות בהתאם להוראות מסמכי המכרז והוראות כל דין. מבלי לגרוע מהאמור, רשאית החברה לפסול ההצעות אם הן חסרות, מוטעות או מבוססות על הנחות בלתי נכונות או על הבנה מוטעית של נושא המכרז, מלבד אם החלטה אחרת, וכן בכל מקרה בו קיום ההצעה עשוי לעמוד בגין עניינים עם התקשרויות אחרות של המציע, לרבות התקשרויות המציע עם החברה בעניינים אחרים נשוא המכרז. אין באמור כדי לגרוע מזכותה של החברה למחול על פגמים טכניים שנפלו בהצעה בתום לב, או לתקנים, בהתאם להוראות כל דין.

9.2. מבלי לגרוע מהאמור, החברה רשאית לפסול, לפי שיקול דעתה הבלעדי, גם את הצעתו של מציע אשר לחברת קיים לגבי ניסיון שלילי בהתקשרויות קודמות, לרבות אי שביעות רצון או אי עמידה בסטנדרטים הדרושים מאופן ביצוע העבודה, מספקת הטובין או ממתן השירותים על ידו, הפרת התcheinויות כלפי החברה, חשד למקרה וכי"ב.



9.3. במכרזים שבהם הוגשו לפחות חמישה הצעות שעמדו בתנאי הסף, החברה תהא רשאית לפסול לפי שיקול דעתה, ההצעות אשר יהיו נמוכות מ-90% ממוצע ההצעות הכספיות שעמדו בתנאי הסף. לצורך חישוב ממוצע ההצעות כאמור לעיל, לא תילקחנה בחשבון ההצעה הזולה ביותר וההצעה היקרה ביותר. ככל אשר קיימות שתי ההצעות קיצון זהות (גבירות או נמוכות מהאמדן), לא תגרענה ההצעה אלה מהחישוב כאמור

9.4. במקרה זה נערך אמדן של שווי ההתקשרות. החברה תהא רשאית, אך לא חייבת, לפסול ההצעה הסוטה באופן משמעוני מן האמדן.

## **10. בחירת הזכיה במכרז**

10.1. ההצעה המחריר הזולה או היקרה ביותר, לפי העניין, שתעמוד בתנאי המכרז - תיבחר כהצעה הזכיה, בכפוף להוראות כל דין ולאמור לעיל ולהלן.

10.2. מובהר כי לצורך השוואת ההצעות, תיכל במחair ההצעה גם כל עלות נוספת שבסה יהיה על החברה לשאת במידה וההצעה תיבחר, לרבות: עלויות הובלה 'בשתייה', אווירית ומיית, היטלים, אריזה, מסמכים, מיסים, אגרות וכו'. מבלי Lagerung מכלליות האמור, בהצעת F.C.A. תתחשב החברה גם בעלות יבוא, מיסים וכו'ב.

10.3. מבלי Lagerung מהאמור, החברה רשאית, בהתאם לנסיבות מיוחדות מיוחדים שיירשמו, שלא לבחור בהצעה הזולה או היקרה ביותר, לאחר שננתנה לבעל ההצעה הזולה או היקרה ביותר, לפי העניין, הזדמנות להביא טענותיו בפנייה.

10.4. הוגשה ההצעה יחידה או שנותרה ההצעה יחידה לדין לפני ועדת המכרזים במחair המרע עם החברה לעומת אמדן שווי ההתקשרות, רשאית החברה להודיע על כך למגיש ההצעה, ולאחר מכן להגיש ההצעה מחיר בתנאים מיטיבים במועד שתקבע, להחליט על בחירת ההצעה בהתאם לתנאי המכרז, או להחליט על ביטול המכרז - הכל לפי שיקול דעתה הבלעדי.

10.5. כן מובהר כי החברה רשאית לבחור שלא לקבל כל ההצעה שהיא /או לבטל את המכרז בכל שלב, לפי שיקול דעתה.

## **11. העדפת תוכרת הארץ**

11.1. החברה תיתן העדפה להצעות טובין מתוצרת הארץ לפי הקבוע בתקנות חובת המכרזים (העדפת תוכרת הארץ, וחובות שיתוף פעולה עסקית התשנ"ה-1995), להצעות מתוצרת הארץ שמהירן אינם עולה על מחיר ההצעה לרכישת טובין מיובאים בתוספת של 15%.

11.2. בכדי ליהנות מההעדפה כאמור בסעיף 11.1 לעיל, על המציע לצרף להצעתו את המסמכים הבאים:

11.2.1. ההצעה חתומה על ידי מושיע החתימה במציע ובנה אישור כי מחיר המרכיב הישראלי בהצעה מהוועו לפחות 35% ממחיר ההצעה. "מחיר המרכיב הישראלי" כהגדרתו בתקנות: מחיר ההצעה, בשער המפעל של המחיר, בגין עליות חומרי הגלם, החלקים, שירותים הייעוץ, התכנון, כוח האדם והימון, ששימשו ביצור התובין ושמוקרים מחוץ לישראל.



תעודה כי המציע הוא אזרח ישראל או תושב קבוע בישראל או תאגיד הרשות בישראל.

אישור מעת רואה חשבון בדבר שיעור מחיר המרכיב הישראלי במחיר ההצעה כמפורט בהצהרת המציע. האישור יערך בהתאם לתקני הביקורת המקובלים בישראל וליו תצורף הצהרת המציע בסעיף 11.2.1 לעיל, מסומנת בחותמת רואה החשבון לשם זיהוי בלבד.

## **12. קיום משא ומתן או הליך תחרותי נוספים**

12.1. החברה שומרת לעצמה את הזכות לנוהל משא ומתן עם מציגים שהצעותיהם נמצאו מתאימות, בכפוף להוראות כל דין.

12.2. במכרז זה נערכ אמדן של שווי התקשרות. במידה וכל ההצעות שהוגשו למכרז יהיו מרעות עם החברה לעומת האמדן, רשאית החברה, לפי שיקול דעתה הבלעדי, לקיים הליך תחרותי נוסף בין המציגים שהגישו את ההצעות המתאימות ביותר.

12.3. במידה והחברה תחליט על קיום הליך תחרותי נוסף (Best & Final), לפי שיקול דעתה הבלעדי, תפנה החברה אל המציגים שתבחר כאמור לעיל ותודיע להם כי הם רשאים להגיש, בתוקף מועד שייקבע, הצעה סופית ומשופרת לעומת הצעתם הראשונה. מציג שלא יגיש הצעה נוספת, תחשב הצעתו הראשונה כהצעה סופית.

## **13. חתימה על הסכם התקשרות עם הזוכה**

13.1. החברה תחליט על זכותה או הזכות במכרז, במידה ויריו כאלה, ותודיע על-ידי המוסמכים לחיב את החברה בהסכם.

13.2. התקשרות עם המציג הזוכה תהיה על בסיס ההסכם אשר העתקו מצורף כנספה ג' להזמנה זו ומהווה חלק בלתי נפרד הימנה.

13.3. על אף האמור לעיל, תהיה רשאית החברה, גם לאחר קביעת הזוכה, לחזור בה מפנה זו ולא להתקשר עם אף אחד מן המציגים לרבות המציג שהצעתו נקבעה כזוכה. הودעה על החלטה כאמור והנמקים לה "ימסרו למציע, מוקדם ככל האפשר בנסיבות העניין. למען הסר ספק מובהר בזה, כי אם חזרה בה החברה מפנה זו כאמור לעיל, היא לא תשא בכל אחריות להוצאה או לנזק שייגרם לזכה או למציע אחר בקשר עם קביעת הזוכה במכרז או בקשר עם השתתפות במכרז, לפי העניין.

13.4. החברה שומרת לעצמה את הזכות לבצע התאמות בהסכם שייחתם עם הזוכה, הכל בהתאם לשיקול דעתה הבלעדי.

## **14. עיון במוסמי המכרז**

14.1. עיון בתוצאות המכרז על פי תקנות חובת המכרדים, התשנ"ג-1993, יעשה תמורה תשלום של 1,000 ש"ח, אשר ישולם לחברת עם הגשת הבקשה לעיון ואשר לא יוחזר, תוך 30 יום ממועד קבלת הודעת אי-הזכיה או פסילה, לפי העניין.



- 14.2. עם הגשת הצעתו, על המציע לפרט בצורה ברורה אלו חלקים (אם בכלל) בהצעתו מהווים לדעתו סוד מסחרי או מקצועי אשר אין להעברים לעיון מציעים אחרים, תוך מתן נימוקים. לא סימן המציע אף חלק מההצעה כסוד מסחרי - תהא החברה רשאית להעביר את כל הצעתו לעיון מציעים אחרים.
- 14.3. מובהר, כי ככל שסימן המציע חלקים מסוימים בהצעתו כסוד מסחרי, הריווח מוגתר בזאת על עיון בחלוקת המקבלים בהצעות אחרות. מובהר כי אין באמור כדי לחיבר את החברה לקבל את עמדת המציע שלא לחושף חלקים מההצעה שלו.
- 14.4. החברה תהיה רשאית, אך לא חייבת, לאפשר למציע להבהיר את עמדתו בעניין גם בשלב מאוחר יותר.
- 14.5. ככל שהחברה תידרש לקבוע אלו פרטיהם בהצעה להעביר לעיון מציעים אחרים, תיקח החברה במסגרת שיקוליה את עמדת המציע שבהצעה נתבקש העיון כאמור לעיל. מובהר עם זאת כי החלטה כאמור נתונה לשיקול דעתה הבלעדי של החברה, ובהגשת הצעתו מסכימים המציע כי לא תהיה לו כל טענה שהיא בקשר להעברת הצעתו או חלקה לעיונים של מציעים אחרים.
- 14.6. כמו כן המציע מסכימים כי במקרה שהחברה תשובה, לפי שיקול דעתה הבלעדי, כי קיים ספק בשאלת האם יש לגלוות מידע בהצעה שהמציע יבקש לעיין בה, תהיה החברה רשאית להימנע מלהגלוות כל מידע כאמור, כל עוד לא ניתן צו בית משפט לפי פניהם.
- 14.7. במידה ותקבל החברה פניה לפי חוק חופש המידע לעיון בהצעה הזכאה או במסמכיו התקשרות, מסכימים הזכאה מראש כי החברה תמסור לפונה מידע אודוט שמו של הזכאה וSOCOM התקשרות, ללא פניה נוספת לצורך לבקשת הסכמתו. ככל והמציע סבור כי מידע זה ( – פרטיו – ומחריך התקשרות) חוסה תחת סודיות, עליו לציין זאת מפורשת בהצעתו, באופן מנומך.

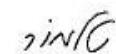
## 15. הוראות כלליות

- 15.1. כל ההוראות להכנת ההצעה תהינה על חשבו המציע בלבד.
- 15.2. תוקף ההצעה יהיה למשך 30 ימים לאחר מכן שנקבע להגשת ההצעות. בתקופה זו תהיה ההצעה בלתי חוזרת. ככל שייהי בכך צורך, תהא החברה רשאית לבקש מן מציעים להאריך את תוקף הצעתם ואת העrobotות הנלוויות לה. מציעים אשר יסרבו להארכה כאמור, תיפסל הצעתם אף אם הייתה עדיפה והחברה תהיא רשאית להמשיך את הליך המכרז בהתאם לצרכיה, ולבחור מבין מציעים אשר הסכימו להארכה כאמור.



- 15.3. המציעים אינם רשאים להסתלך מהצעתם במכרז, כל עוד היא עומדת בתוקפה. מוסכם בזה כי בגין הסתלוקותו של מציע מהצעתו במכרז יהיה לחברת פיצויים מוסכמים, ללא צורך בהוכחת נזק, בגין הערבות המכרצית, אשר באפשרות החברה לגבותם באמצעות חילוט הערבות. הצדדים מסכימים כי גובה הפיצויים האמורים מבטא באופן סביר את ציפיותם לנזקים אשר עלולים להיגרם לחברה כתוצאה מהסתלוקותו של המציע מהצעתו במכרז.
- 15.4. אי מילוי אחת או יותר מההוראות במכרז זה עלול לגרום לפסילת ההצעה, זאת בהתאם לשיקול דעתה הבלעדי של החברה ומובילו לגורוע מכל זכות אחרת של החברה.
- 15.5. מובהר כי המכרז כפוף להוראות דיני המכרזים לרבות תקנות חובת המכרזים, תשן"ג-1993, ואין באמור במסמכיו המכרז כדי לגורוע מהם.
- 15.6. את ההצעה יש להגיש במעטפה סגורה עד יומן **12.1.2021** לתיבת המכרזים, הנמצאת בקבורת כניסה, שבמשרדי הנהלת החברה ברחוב הסדנאות 3, א.ת. הרצליה פיתוח. יש לציין מספר מכרז על גבי המעטפה.
- 15.7. החברה רשאית בכל עת, לפי שיקול דעתה, לתקן או לשנות את מסמכיו המכרז, ובלבד שתודיע על כך בכתב לכל המציעים במכרז, וההצעים במכרז יערכו את הצעותיהם, או יתקנו את הצעותיהם, בהתאם על תיקונים או שינויים כאמור.
- 15.8. בכל שאלה ניתן לפנות אל הח"מ באמצעות דוא"ל [purchasebid@pei.co.il](mailto:purchasebid@pei.co.il)

בכבוד רב,



טלמור סלע

מחלקה רכש והתקשרות



## נספח א' – הצהרת המחיר למכרז 048-20

### **למילוי כל הפרטים ע"י המחיר**

- אנו הח"מ (שם מלא של המחיר) \_\_\_\_\_  
 נושא ת.ז. מס' \_\_\_\_\_, לאחר שהזהרתי כחוק כי עלי לומר את האמת, וכי אהיה  
 צפוי לכל העונשים הקבועים בחוק אם לא אעשה כן מצהיר בזאת כדלקמן:
1. אני מגיש את התצהיר בשם \_\_\_\_\_ / בשם חברת \_\_\_\_\_ שמספרה \_\_\_\_\_  
 (ח.פ.) \_\_\_\_\_ כתובת \_\_\_\_\_  
 מיקוד \_\_\_\_\_ טלפון נייד \_\_\_\_\_ דוא"ל \_\_\_\_\_  
 (להלן: "המחיר"), בה אני אחד ממורשי החתימה.
  2. הנני מצהיר כי קראתי והבנתי היטב את האמור בכל מסמכי הזמנה להצעות, לרבות  
 נספחי, ההסכם לאספקת טובין וטופס זה (להלן כולם ביחד וכל אחד לחודש - "מסמכי  
 הזמנה") ואני מסכימים לכל האמור בהם, ומורותרים על כל טענה בגין תנאי המכרז.
  3. **עמידה בתנאי סף** - הנני מצהיר כי קראתי את מלא תנאי הסף של המכרז, כפי שפורסמו  
 ע"י החברה, לרבות העדכונים באתר האינטרנט של החברה, ככל והיו כאלה, ולאחר  
 שבחנתי אותם ואת משמעותם, הנני מצהיר כי המחיר והצעתו עומדים בכל תנאי הסף של  
 המכרז.
  4. **שמירה על סודות מסחריים** - הנני מצהיר כי קראתי את מלא הוראות המכרז בדבר  
 שמירה על סודות מסחריים. מלבד לגורען כלליות האמור הריני מצהיר כי סימנתי בהצעתי  
 את החלקים בהם אני רואה סוד מסחרי, והריני מוטר בזאת על עיון בחלוקת המקבלים  
 בהצעות אחרות. הנני מבהיר כי כל מה שלא סומן בהצעתי כסוד מסחרי, רשאית החברה  
 לגלותו במסגרת בקשת עיון במכרז, או במסגרת פניה לפי חוק חופש המידע.
  5. אנו מתחייבים לספק את הטובין בהתאם למוגדר בכתב הכמויות והמפרט הטכני, ככל  
 שיצורפו למסמכי המכרז.
  6. מועד האספקה יהיה במועד שיסוכם בין החברה לבין הזכות ובכל מקרה לא יותר מ-  
 ימים באתר החברה מתאריך קבלת הזמנה (אמור בהזמנה להצעות),  
 או לחילופין לא יותר מ- \_\_\_\_ ימים באספקה ישירה. במקרה של אספקה ישירה מיקומה  
 יהיה \_\_\_\_\_.
  7. המחיר המוצע הוא בשקלים/ב דולרים/ \_\_\_\_\_ (מطبع זר אחר) (נא להזכיר בהתאם  
 להצעתכם) וזאת בצדdest לשער החליפין היחיג של אותו מطبع זר ליום הוצאה החשבונית.  
 איןנו דורשים וידוע לנו כי לא תינתן הצמדה שקלית למדד המחרים לצרכן או לכל ממד  
 אחר, וכן לא תתקבל הגבלה על שער מינימום למטבע זר ו/או כל קיבוע אחר של המטבע.
  8. הצעתנו זו אינה ניתנת לביטול או לחזרה והוא עומדת בתקופה בהתאם לסעיף 23.2  
 בהזמנה להצעות הצעות, קרי ל- 90 ימים מהמועד האחרון שנועד להגשת ההצעות.



9. ידוע לנו כי עמידה באלו מהדרישות האמורות / או הסתייגות מהן או מחלוקת, תהווה עליה לפסילת ההצעה / או לחילוט העARBות והכל על פי שיקול דעתה הבלעדי של החברה.
10. אנו עוסקים באופן שוטף בייצור / או בייבוא / או אספקה של הפריט/ים הרלוונטיים במסגרת מכרז זה, ומתחייבים, היה ויכרץ עליינו זכוכים במכרז, לספק את כל הפריטים המבוקשים בהצעה.
11. למיטב ידיעתנו אין בהגשת ההצעה על פי המכרז משום ניגוד אינטראיסים אישי או עסקי, שלמו או של עובדיינו המעורבים בהצעה או בבייצועה.
12. אנו מתחייבים לשמרות סודיות של כל מידע שיימסר לנו או שיידוע לנו לשם ביצוע התח"יביותינו על פי המכרז, לפחות רשיים לפרסום מידע, להעבירו או להביא לידיעת כל אדם במשך כל תקופת התקשרות ולאחר מכן וכן לא יעשה כל שימוש במידע שהגיאע אלינו כאמור. במידה ונבחר כזוכה נdag שגם עובדיינו וכל אדם מטעמנו המספקים שירותים נשוא המכרז יקיים הוראות סעיף זה, וכי נחתימים על הצהרת סודיות.
13. ידוע לי כי בהתאם לסעיף 7 בהזמנה להצעה הצעות, החברה רשאית לפצל את הזמנה בין המציעים השונים, במקרה זה, אבקש לבחור בחולפה המסומנת להלן:
  - 13.1. הצעתי ניתנת לפיצול.
  - 13.2. במידה והחברה תפצל הזמנה, יש להוסיף \_\_\_\_\_ לכל פריט.
14. אני מצהיר בזאת כי ההצעה זו במכרז הוגשה ללא תיאום עם מציעים אחרים. כמו כן, ומבליל גראוע מכלליות האמור:

  - 14.1. המחרים / או הכמויות המופיעים בהצעה זו הוחלטו על ידי המציע באופן עצמאי, ללא התייעצות הסדר או קשור עם מוצר אחר או עם מוצר פוטנציאלי אחר, ולא הוצגו בפני כל מוצר אחר כאמור, למעט ספק'י משנה בהם בכונתי להשתמש במסגרת ההצעה זו, אשר פרטיהם הינם: \_\_\_\_\_ (אם קיימים - נא לציין שם ספק' המשנה, התוחם בו נתן שירותים, ופרטיו יצירת קשר).
  - 14.2. לא הייתה מעורב בניסיון להניא מתחירה אחר מלהגיש הצעות במכרז זה.
  - 14.3. לא הייתה מעורב בניסיון לגרום למתחירה אחר להגיש ההצעה גבוהה או נמוכה יותר מהצעתי זו.
  - 14.4. לא הייתה מעורב בניסיון לגרום למתחירה להגיש ההצעה בלתי תחרותית מכל סוג שהוא.
  - 14.5. ההצעה זו מוגשת בתום לב ולא נעשית בעקבות הסדר או דין ודברים כלשהו עם מתחירה או מתחירה פוטנציאלי אחר במכרז זה.
  - 14.6. אני מתחייב כי המציע יודיע לחברת על כל שינוי באחד הפריטים לעיל מעת החתימה על התצהיר ועד מועד הגשת ההצעות.
  - 14.7. המציע מודיע לכך כי העונש על תיאום מכרז יכול להגיע עד חמיש שנים מסור בפועל.



**15. הרשותות לפי חוק עובדים זרים וחוק שכר מינימום: הנני מצהיר כי המציג וכל בעל זיקה למציע, לא הורשוו ביותר משתי עבירות לפי חוק עובדים זרים ו/או חוק שכר מינימום; ואם הורשוו ביותר משתי עבירות כאמור – כי חלפה שנה אחת לפחות ממועד ההרשעה האחרונה.**

לענין סעיף זה:

"בעל זיקה", "הורשע" ו-"UBEIRAH", כהגדרתם בסעיף 2ב לחוק USEKAOOT GOPIIM ZIBORIIM, התשל"ז-1976.

"חוק שכר מינימום" - חוק שכר מינימום, התשמ"ג-1987.

"חוק עובדים זרים" – חוק עובדים זרים, התשנ"א-1991.

"חוק הגברת האכיפה של דיני העבודה" - **חוק להגברת האכיפה של דיני העבודה, התשע"ב-2011.**

**16. הרשותות אחרות:** הנני מצהיר כי המציג לא הורשע בעבירה שנקבע שיש עימה קלון או בעבירה על דיני המס של מדינת ישראל (כגון אי העברת ניכויים ואי דיווח לרשויות המס), חולת אם חלפה תקופת התxBCשנות לפי חוק המרשם הפלילי ותקנות השבים, התשמ"א-1981 ביחס להרשעה כאמור, וכן כי במועד הגשת ההצעות במכרז לא הוגש כנגדו כתוב אישום ולא מתנהלת כנגדו חקירה בחשד לביצוע עבירות כאמור. אם המציג הינו תאגיד – הנני מצהיר כי למיטב ידיעתי ולאחר בדיקה, כל האמור בסעיף זה לעיל נכון גם ביחס לבעלי השליטה ונושאי המשרה במציע. ידוע לנו כי הבנק – לפי שיקול דעתו הבלעדי – ובשים לב למכלולנסיבות העניין, החליט אם לפסול מציע אשר הוזכר על ידו או נמצאו לגבי או לגבי בעלי שליטה או נושא משרה בו, עבירות כאמור לעיל.

כל שיקיות הרשותות, כתבי אישום או חוקיות כאמור לעיל, הנני מצרף פירוט אודותיהם כנספח לתצהיר זה. [אי הגשת נספח לתצהיר יובן הדבר כהuder כל הנ"ל]

**17. שוויון זכויות לאנשים עם מוגבלות:** ככל שהוראות סעיף 9 לחוק שוויון זכויות לאנשים עם מוגבלות, התשנ"ח-1998 (להלן: "חוק שוויון זכויות")חולות על המציג, הריני מצהיר כי הוא מקיים אותן, ובמידה והוא מעסיק (כמשמעות מונח זה בחוק שוויון זכויות) יותר מ-100 עובדים נכון למועד האחרון להגשת ההצעות במכרז, המציג מצהיר ומתחייב גם כדלקמן: (1) כי פנה למנהל הכללי של משרד הרווחה והשירותים החברתיים לשם בוחנות יישום חובותיו לפי סעיף 9 לחוק שוויון זכויות ובמידת הצורך – לשם קבלת הנחיות בקשר לישומן, או לחילופין (2) כי פנה בעבר למנהל הכללי של משרד העבודה הרווחה והשירותים החברתיים לשם בוחנות יישום חובותיו לפי סעיף 9 לחוק שוויון זכויות, ואם קיבל ממנו הנחיות בעניין – פועל לישומן.



18. המציג מצהיר ומתחייב בזאת, כי ככל שסעיף 9 לחוק שוויון זכויות כל עליון, הוא יעביר העתק מתצהיר זה, למנכ"ל משרד העבודה הרווחה והשירותים החברתיים, בתוך 30 ימים ממועד ההתקשרות עם הבנק.

19. בנוסף לחובות ולאיסורים החלים עליו מכוח הדיון, לרבות חוק העונשין, התשל"ז-1977,  
אנו מתחייבים ומזהירים בזאת כדלקמן:

19.1 לא להציג /או לחתן /או לקבל, במישרין /או בעקיפין, כל טובת הנאה /או כסף  
/או כל דבר בעל ערך במטרה להשפייע במישרין /או בעקיפין על החלטה /או  
מעשה /או מחדל של "תשויות נפט ואנרגיה בע"מ" (להלן "החברה") או נושא  
משרה בחברה /או עובד החברה או של נושא משרה בחברה /או עובד בחברה  
/או מי מטעמה /או כל גורם אחר, בקשר למכרז זה /או כל חוזה/זמןנה  
הנובעים ממנו.

19.2 לא לשדר /או לשתף פעולה, במישרין /או בעקיפין, עם נושא משרה בחברה  
/או עובד החברה /או מי מטעמה /או כל גורם אחר על מנת לקבל מידע  
秏/סודי הקשור למכרז זה /או לכל חוזה/זמןנה הנובעים ממנו.

19.3 לא לשדר /או לשתף פעולה, במישרין /או בעקיפין, עם נושא משרה בחברה  
/או עובד החברה /או מי מטעמה /או כל גורם אחר במטרה לקבוע מחירים  
בצורה מלאכותית /או לא תחרותית.

19.4 לא פעלנו ב曩יגוד לאמור להזמןה זו במסגרת הליכי מכרז זה /או כל  
חוזה/זמןנה שנובעים מהם.

20. במידה והתעורר חשד סביר כי פועלנו ב曩יגוד לאמור בסעיף 13 לעיל, ידוע לנו כי החברה  
שומרת לעצמה את הזכות, לפי שיקול דעתה הבלעדי, לא לשתפנו בהליך המכרז לגבי  
קיים חשד כי נעשתה הפעולה כאמור, /או בכלל הליך אחר (בסעיף זה: "הליך  
התקשרות") /או לא קיבל את הצעתנו בהליך ההתקשרות /או לבטל בכל זמן שהוא את  
זכיינו בהליך ההתקשרות /או לבטל בכל זמן שהוא את החוזה/זמןנה הנובעים מהליך  
ההתקשרות.

21. אנו נביא תוכן התcheinיות זו לידיעת עובדיינו, קבלני משנה שלנו, נציגינו, סוכנינו ומי מטעמנו  
המעורבים בכל דרך שהיא בתחום הליכי מכרז זה מטעם החברה /או חוזה/זמןנה הנובעים  
ממנו.

22. המציג /או מי ממנהלו לא הורשו בעבירה שיש עמה קלון (אם הורשו כאמור - חלפו 7  
שנתיים מהמועד בו סיימו לרצות את עונשם), וכן לא תלוי ועומד נגד מי מהם כתוב אישום  
 בגין עבירה שיש עמה קלון.



23. אין מנעה לפि כל דין להשתתפות המציג במכרז וכיום כל ההתחייבות שבהסכם המצורף לו, ואין אפשרות לניגוד עניינים, ישר או עקיף, בין ענייני המציג ו/או בעלי עניין בו, לבין ביצוע העבודות על ידי המציגומי מטעמו.

24. אני והמציע, מנהליו, מוששי החתימה בו, עובדיו ומני מטעם או בשםם, לא יהיו מעורבים בהצעה, הבטחה, מתן, קבלת או שידול לקבלת שוחד, מענק וטובות הנאה כלשהי, בין במישרין ובין בעקיפין, לעובד של החברה או מי מטעמה ולעובד ציבור אחר, הן בכלל והן בקשר להסכם או לכל דבר הכרוך ביצוע ההסכם. אני, המציג וכל מי מטעמו מודעים לכך כי ככל שייעבור המציג או מי מטעמו כמפורט לעיל על הוראות סעיף זה, תש"ג תהיה רשאית לסייע את התקשרות עם המציג לאלאר וללא התראה מראש.

25. אין בתצהיר זה כדי Lager מכל יתר הצהרות המציג המופיעות במסמכי המכרז.

26. בתצהיר זה, "בעל שליטה" - כהגדרתו בחוק ניירות ערך, התשכ"ח – 1968. "נושא משרה" - כהגדרתו בחוק החברות, התשנ"ט – 1999.

27. המציג עומד בכל תנאי הסוף של המכרז.

הנני מצהיר כי החתימה המופיעה בשולי גלון זה היא חתימתית וכי תוכן תצהיר-אמת.

חותמת וחתימה	תאריך	שם המציג
--------------	-------	----------

#### **אישור**

אני הח"מ, \_\_\_\_\_ עוז (מ.ר. \_\_\_\_\_), מאשר/ת כי בתאריך \_\_\_\_\_  
 הופיע בפני, במשרדי ברוחב \_\_\_\_\_ מר/גב'  
 שזיהה עצמוני על-ידי ת.ז. מס' \_\_\_\_\_  
 לי אישית ולאחר שהזהרתי אותו, כי עליו להצהיר את האמת, וכי יהיה צפוי לכל העונשים  
 הקבועים בחוק, אם לא יעשה כן, אישר את נכונות הצהरתו וחתם עליה בפני.

---

חתימה

---

חותמת



**נספח ד' - כתוב כמויות ומפרט טכני למכרז 048-20**

מספר פריט	תיאור מוצר	יחידה	כמות	מטבע	מחיר יחידה	סהם נטו
17030	פח פלדה לריצפת מיכל דלק 2-37-RST במידה: פח 8*6000*2500	יח'	204			
17037	פח פלדה לריצפת מיכלי דלק 2-37-RST במידה: פח 12*6000*2500	יח'	22			
24270	פח פלדה לדופן מיכל דלק 70-GR-A516 במידה פח 2500*6000 מ"מ 30	יח'	3			
	<b>סהם הכל</b>					



Petroleum & Energy Infrastructures Ltd.  
Oil Products Pipeline Ltd.  
**Engineering Department**

# **TECHNICAL REQUIREMENTS FOR THE SUPPLY OF STEEL PLATES FOR OIL STORAGE TANK**





Petroleum & Energy Infrastructures Ltd.  
Oil Products Pipeline Ltd.  
**Engineering Department**

## Table of Contents

1. General
2. Supplementary Requirements
3. Certificates
4. Marking
5. Packing





## 1. General

- 1.1 PEI Reconstruct distillates oil product and crude oil tanks, plates are needed for bottom and roof plates.
- 1.2 This specification covers technical requirements for the supply of hot-rolled steel plates.
- 1.3 Fabrication processes to be used are, rolling, cold or hot forming and fusion welding. Improved qualities such as forming, malleability and weld ability are considered essential.
- 1.4 Steel qualities: as specified in ASTM, according to the specific and according to material designation. Vendor can also supply by specifications: CSA, ISO EN as mentioned in app. A.
- 1.5 Plating material shall satisfy the relevant latest edition of the ASTM standard or the ASME II part A. Equivalent steel qualities, having suitable chemical and mechanical properties, will be considered adequate substitutes. Equivalents shall have prior client's approval. No equivalent steel quality is allowed.

All steels ordered shall be produced in accordance with the latest edition and addenda or the relevant standard/spec.

- 1.6 If no otherwise stated, the steel making practice and heat treatment, shall suit the relevant standard requirements. The chemical composition and mechanical properties shall be within the limits indicated by the relevant standard and the supplementary requirements.

If not otherwise stated the conformance to the approved ASME/ASTM shall be met and shall include the following:

Steel making practice, heat treatment, chemical composition, metallurgical structure, surface and edge qualities, mechanical properties including impact testing at the specified temperatures, testing, marking and documentation.

- 1.7 The general conditions of delivery, such as. Mechanical testing and tolerances for gauge, flatness, length and width of this specification are related to ASTM A-20 and its applicable documents, and are considered as part of the relevant standard.





Petroleum & Energy Infrastructures Ltd.  
Oil Products Pipeline Ltd.  
**Engineering Department**

Flatness tolerances per table 4 of SA-20.

Thickness tolerances per table A1.1 of SA-20.

1.8 As a rule, the mechanical properties such as yield strength, tensile strength, elongation and reduction of area, charpy V – notch and hardness are required and shall be represented by test specimen coupons removed from plating in the final heat treatment condition.

No variation from project specifications and this specification are permitted unless approved in writing by client.

1.9 Plates will be according to API 650 / 2013 PART No. 4.2

1.10 Plate me be ordered on an edge-thickness basis. The edge thickness ordered shall not be less than the computed design thickness or the minimum permitted thickness.

1.11 All plates shall be manufactured by the open hearth, electric-furnace, or basic oxygen process. Steels produced by the thermo-mechanical control process (TMCP) may be used, provided that the combination of chemical composition and integrated controls of the steel manufacturing is mutually acceptable to the Purchaser achieved. Copper bearing steel shall be used be used if specified by the Purchaser.

1.12 Mill plant will have ISO certification.

## **2. SUPPLEMENTARY REQUIREMENTS**

2.1 The maximum carbon content shall not exceed 0.23 percent. If the relevant standard specifies lower carbon content, the lower value shall be adopted.

2.2 Equivalent (Ce) shall not exceed 0.43 and shall be calculated with the following formula:

Carbon Equivalent (Ce) = C + Mn/6 + (Cr + Mo + V)/5 + (Ni + Cu)/15  
Higher carbon contents or Ce values will not be accepted without prior client approval.

2.3 The plates will be according ASTM (former A283) or European (former RST -37- Gr 2) or S235JR.





### **3. CERTIFICATES**

3.1 Manufacturer's certificate for compliance with the relevant standard and the client supplementary requirements showing test results data are required.

3.2 Test results referred to above shall be reported on Mill certificates.

3.3 If an outside inspection authority is not specified in the purchase order, the manufacturer will furnish three (3) copies of mill certificates approved by his own quality control department.

3.4 Mill test reports (mill certificates) shall be of type 3.1 of EN 10204 and as a minimum shall include the followings:

- Steel producer details
- Steel producer mark as die stamped on the plates
- Heat no., slab or test no.
- Nominal thickness.
- Year (edition & addenda) of the spec. to which the plates are produced.
- Original gage length of tensile specimens.
- Heat treatments details.
- All mechanical test results including impact values and temperatures, bend tests.
- Statement per clause 19.5 of A/SA-20 (ED 2007).

### **4. MARKING**

Marking shall be carried out as stated in ASTM A-20 & A-435 and shall as a minimum include the following die stampings:

- ASME/ASTM designation (spec. no. & grade & class)
- MT for heat treatment
- Heat no. and test or slab no.
- Steel producer marking
- The required marking shall be applied in two locations for each plate at least 300 mm from the edges of the plates.
- Order no.





Petroleum & Energy Infrastructures Ltd.  
Oil Products Pipeline Ltd.  
**Engineering Department**

- Dimensions
- Item no.
- UT test details and results

## **5. PACKING**

5.1 Plates 8 mm and over in thickness to be shipped loose.

5.2 Plates to be protected against mechanical damage.

5.3 Plates to be wrapped with plastic sheet to protect from sea water and/or sea atmosphere.





Petroleum & Energy Infrastructures Ltd.  
Oil Products Pipeline Ltd.  
**Engineering Department**

## **APPENDIX "A"**

### **A.1 ASTM SPECIFICATIONS**

Plates that conform to the following ASTM specifications are acceptable as long as the plates are within the stated limitations.

- a) ASTM A36M/A36 for plates to a maximum thickness of 40 mm (1.5 in).
- b) ASTM A131M/A131, Grade A, for plates to a maximum thickness of 13 mm (0.5 in).
- c) ASTM A283/A283, Grade C, for plates to a maximum thickness of 25 mm.
- d) ASTM A285/A285, Grade C, for plates to a maximum thickness of 25 mm.

Plate furnished to CSA, G40.21 in Grades 260W/(38W), 300W(44W), and 350W/(50W) is acceptable within the limitations stated below.

### **A.2 CSA SPECIFICATIONS**

The W grades may be semi killed or fully killed.

Fully killed steel made to fine grain practice must be specified when required.

Plates shall have tensile strengths that are not more than 140 MPa (20 ksi) above the minimum specified for the grade.

Grades 260W/\*38W) and 300W(44W) are acceptable for plate to a maximum thickness of 25 mm (1 in).

### **A.3 ISO SPECIFICATIONS**

Plate furnished to ISO 630 in Grades E275 and E355 is acceptable within the following limitations:

Grade E275 in Qualities C and D for plate to a maximum thickness of 40 mm (1.5 in).





Petroleum & Energy Infrastructures Ltd.  
Oil Products Pipeline Ltd.  
**Engineering Department**

#### A.4 EN SPECIFICATIONS

Plate furnished to EN 100025 in Grades S275 and S355 is acceptable within the following limitations:

Grade S275 in Qualities J0 and J2 for plate to a maximum thickness of 40 mm (1.5 in).

179728#

אגף הנדסה

# TECHNICAL REQUIREMENTS FOR SUPPLY OF STEEL PLATES ASTM A-516 gr. 70 OR EQUIV



179728#

אגף הנדסה

## Table of Contents

1. General
2. Supplementary Requirements
3. Certificates
4. Marking
5. Packing





179728#

אגף הנדסה

## **1. General**

- 1.1 This specification covers technical requirements for the supply of hot-rolled steel plates.
- 1.2 Fabrication processes to be used are, rolling, cold or hot forming and fusion welding. Improved qualities such as forming, malleability and weld ability are considered essential.
- 1.3 Steel qualities: as specified in ASTM, according to the specific material designation.
- 1.4 Plating material shall satisfy the relevant latest edition of the ASTM standard or the ASME II part A. Equivalent steel qualities, having suitable chemical and mechanical properties, will be considered adequate substitutes. Equivalents shall have prior client's approval. No equivalent steel quality is allowed.  
All steels ordered shall be produced in accordance with the latest edition and addenda or the relevant standard/spec.
- 1.5 If no otherwise stated, the steel making practice and heat treatment, shall suit the relevant standard requirements. The chemical composition and mechanical properties shall be within the limits indicated by the relevant standard and the supplementary requirements.  
If not otherwise stated the conformance to the approved ASME/ASTM shall be met and shall include the following:  
Steel making practice, heat treatment, chemical composition, metallurgical structure, surface and edge qualities, mechanical properties including impact testing at the specified temperatures, testing, marking and documentation.
- 1.6 The general conditions of delivery, such as. Mechanical testing and tolerances for gauge, flatness, length and width of this specification are related to ASTM A-20 and its applicable documents, and are considered as part of the relevant standard.  
Flatness tolerances per table 4 of SA-20.  
Thickness tolerances per table A1.1 of SA-20.
- 1.7 As a rule, the mechanical properties such as yield strength, tensile strength, elongation and reduction of area, charpy V – notch and hardness are required and shall be represented by test specimen coupons removed from plating in the final heat treatment condition.  
No variation from project specifications and this specification are permitted unless approved in writing by client.

## **2. SUPPLEMENTARY REQUIREMENTS**

- 2.1 The maximum carbon content shall not exceed 0.23 percent. If the relevant standard specifies lower carbon content, the lower value shall be adopted.
- 2.2 Equivalent (Ce) shall not exceed 0.43 and shall be calculated with the following formula:

Carbon Equivalent (Ce) = C + Mn/6 + (Cr + Mo + V)/5 + (Ni + Cu)/15 Higher carbon contents or Ce values will not be accepted without prior client approval.





179728#

אגף הנדסה

### 3. CERTIFICATES

- 3.1 Manufacturer's certificate for compliance with the relevant standard and the client supplementary requirements showing test results data are required.
- 3.2 Test results referred to above shall be reported on Mill certificates.
- 3.3 If an outside inspection authority is not specified in the purchase order, the manufacturer will furnish three (3) copies of mill certificates approved by his own quality control department.
- 3.4 Mill test reports (mill certificates) shall be of type 3.1 of EN 10204 and as a minimum shall include the followings:
- Steel producer details
  - Steel producer mark as die stamped on the plates
  - Heat no., slab or test no.
  - Nominal thickness.
  - Year (edition & addenda) of the spec. to which the plates are produced.
  - Original gage length of tensile specimens.
  - Heat treatments details.
  - All mechanical test results including impact values and temperatures, bend tests.
  - Statement per clause 19.5 of A/SA-20 (ED 2007).

### 4. MARKING

Marking shall be carried out as stated in ASTM A-20 & A-435 and shall as a minimum include the following die stampings:

- ASME/ASTM designation (spec. no. & grade & class)
- MT for heat treatment
- Heat no. and test or slab no.
- Steel producer marking
- The required marking shall be applied in two locations for each plate at least 300 mm from the edges of the plates.
- Order no.
- Dimensions
- Item no.
- UT test details and results



## 5. PACKING

- 5.1 Plates 8 mm and over in thickness to be shipped loose.
- 5.2 Plates to be protected against mechanical damage.
- 5.3 Plates to be wrapped with plastic sheet to protect from sea water and/or sea atmosphere.



## APPENDIX "A" SITE CONDITIONS

- Plant is located : "PEI" located in oil dock, ISRAEL in a corrosive (near the sea) atmosphere.
- Elevation : approx. 10 m above sea level
- Ambient temperatures : maximum 40°C, MINIMUM 0°C
- Relative humidity : maximum 100% , MINIMUM 33%
- Earthquake loading according to Israel standard 413 : the ground acceleration factor Z shall be equal to 0.1 G



179728#

אגף הנדסה

## APPENDIX "B"

Description: Bottom plate or EQUIV

Material: A-516 70, AS E355; BY EN10025

